

Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 382

Tiltaltes navn: Marit Andersdatter

Årstall: 1648

Sted: Os i Hordaland

4/10 1648 - 15/12 1649.

1648.

fol. 2^a.

Den 4 octobr: Holbis hösteding paa Håugland
i Öis skibred, nerrwerendis Kong: maytz: foget,
erlig och welagt mand Jffuer Knudzen,
Carsten Dürhus sorenschriffuer, och effter:
sornemend, , Ole Håugland lensmand,
Efffünd Lie, Anders Noruig, Mogens Hegland
Ole ibm: , Paard Rodingen, Pål Lysöen,
Fabrians Kuffüen Joen Hoeseler, Rafmus Noruig,
Johans Seuld, Anders Samsen, Anders Eide, och
Efffünd Håugland,

Ole Steenslands qüinde,
Marike Andersenstatter

Ole Steensland haffde ladet steffne Johans
Kückenes, for hand schal haffue skieldt hans
qüinde for en broldborne, bette Johans möte,
i rede och bekiende at haffue skieldt hende,
och at hün haffde loffüit hannem vndt, som
hannom och war wedderfahret, och berede
derhops at ungefehr for en sex aar siden
kom hand thil bette Ole, och war en baad
begierendis hannem i byen, hwar thil hand
förste gang indit süarit, siden spörde hand
hannem anden gang, da säarede hand, at
hand wilde laane hannem en dieffuel, och
sprang der med op och slog hannem, saa
thog Johans fat paa Ole igien, och sat

fol. 25.

hannem neder i gruffuen, thog hannem saa
 deraff igien, och sade hannem neder i langbenken
 och slog hannem 2 eller 3 slag med neffuen,
 da sagde helle Ole sin kone Marit Anders dater
 slaar du min mand da schalt du faa scham
 och forthryde det alle de dage du effuer, saa
 dog Johans ud aff stuffuen, och baade hun
 och manden, sønnen och daabtern fuede
 effter hannem, och Ole kug thre gange effter
 hannem med en öte, som hand thog imod
 med en liden hand öte hand haffde i
 haanden, och bar en kii Brock i den anden
 haand, saa lod de hannem och gick
 thilbage igien och hand gick hiem, dele
 scheede 3 vger for juel, saa varede det icke
 lenger end thil 3 dage effter hellige 3 Konger
 dag, da miste, hand 4. quizer 1 öte 1 koe
 och 14 smaller, idj en vge, kii lcket hand
 effter det löffte hun haffde löffuit hannem
 gaff hende schyld for,

Marite Andersdatter

For^{re} günde Marite Anders dater möte i reke,
 och bekiende, at hand haffde werit der i
 deris hüs och begierde en baad, mens hand
 haffde gjort hendis mand noget imod
 thil forn, som hand wor wred paa hannem
 for, och deroffuer kom dennem kiff imellem,
 at de slozes, mens negdit haerdelig, at hun
 haffde aldrig löffuit hannem vndt eller
 nogen wlocke, mens wor herhops begierendis,
 at hand enden maate hende saadan

Söndhordland
Tingbok 1.
1648-1649.
fol. 26.

werlig sag lörlig offuerbeuise eller liide der for
effter länen,

fol. 3^a.

Da shil spurde Kong: ma: foget almuen
for reben, om der wor nogen der haffde
hört noget saadant löffte, det dennem
wor wedderfahret, hwor shil Niels Samenön
säarede at hand offte haffde hört det samme
Johans berette, aff hannem, och eller som en
böge raad der om, mens icke det hand
haffde hört hende löffte nogen noget,
hworfor bette Johans bleff shilspürt hwor med
hand kunde beuise det hand haffde skyldt
hende for, om hand haffde nogen proff
och widripsbiurd at före at hannem
saadant wor wedderfahret, hwor shil hand
säarede ney icke nu denne gang, mens
begierte opbedelpe i sagen indtil den bleff
skreffend igien, saa wilde hand faa nogen
raad, shil proff, som och bleff hannem
beuilliget

Olle Steenslands gäinde,
Marite Andersdotter.

1649.

fol. 41^b.

Den 26 och 27 februarj holtis waarding
paa Skiersand i Strandting skibred, med
Örjö och bette Strandting schibred, neruerendis
Kongl: maybz: foget, erlig och welforstandige
mand Jffuer Knützen, Carsten Dürhüs soren:
schriffuer och effterschre: sornemend,
Olle Hwangland lensmand

fol. 42a.

Eidis Bøe, Peder Bøe. Effiend Lie,
 Mogens Mekis, Olle Hegland Mogens ibm.
 Lauritz Strönnen, Fabians Kuffen, Lauritz Haüge,
 Johans Tied, Siffuer Lundering Jffuer Jello
 Anders Eide, Peders Reffrüold Anders Samnanger

Olle Steensland, haffde endnu ladet sdeffne
 Johans Rucknefs, for den samme sag, hand
 haffde ladet hannem sdeffne for nest forleden
 høstebing paa Haügländ, for hand haffde skilt
 hans konne for en brodkonne om hand
 nu haffde thilsede de proff hand beraabte
 sig paa den thiid,

Marie Andersdatter

Parterne möbe baade for reben, och ingen
 proff haffde Johans endnu andet end berede
 det at hies mand sagde det, da bleff
 meenige alnue saa mange som thilsede
 wor thil spürt om nogen widske noget
 med hende, hvor de svarede alle at ingen
 widske andet om hende end effter hans ord,
 och ellers widske ingen noget med hende, eller
 i nogen maade at beschylde andet end got,
 da effterdj hand det iche löuligen kunde hende
 offuer beüise, och ingen widske andet med
 hende end got, bleff hand thilkiendt at
 böde effter M: HB: 21 cap: 4 fiolemele g.
 Hende gode raffn och rögle wforbrenchet i
 alle maade.

Rentekammeret
Landsregnskaber
Pergamenthuslen
1648-49
344^a

6

Litera. A.

Jhm:

Sundhorlehens.

Første och tredje års jordebøxell,
samt sage fald forfalden,
fra phillipi jacobis dag
anno 1648. och til aarss-
dagen igjen 2^o. 1649^r.

revisit beskyldning
mot Olluff Steenplands kone.

Meride Andersdatter

der redd efterlagt
wid

Thomnis Thommison^r

Judtegt,
Sagefald.

Outz skibred.

Olluff Steenpland haffde ladet
skiffne Johans Tückeneps for hand
haffde skieldet hans kone for
en broldgvinde och det icke kunde
hende offuer betiipe, bleff til
dönt hans fire onde marck,

penge — " — 2 rdr.